

**COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE**

**PROCÈS-VERBAL – PUBLIC**

Tenue à Gatineau, **LE LUNDI 14 SEPTEMBRE 2015**

Musée de l'Auberge Symmes, 1, rue Front

---

- PRÉSENCES :**
- Madame Mireille Apollon, présidente et conseillère municipale
  - Madame Louise Boudrias, conseillère municipale
  - Monsieur Cédric Tessier, conseiller municipal
  
  - Monsieur Roger Blanchette, membre citoyen
  - Monsieur Jacques Clément, membre citoyen
  - Pierre-Edmond Lalonde, membre citoyen
  - Madame Hélène Larouche, membre citoyenne
  - Madame Maud Laverdière, membre citoyenne
  - Madame Valérie Mandia, membre citoyenne
  - Monsieur Alain Roy, membre citoyen
  - Madame Dominique Savard, membre citoyenne
  - Monsieur John Willis, membre citoyen
  
  - Madame Louise Audet, personne-ressource / MCC
  - Madame Julie Martineau, personne-ressource / Culture Outaouais
  - Monsieur Mathieu Boissinot, coordonnateur de projets en design urbain, Urbanisme
  - Monsieur Louis Cabral, directeur – Arts, culture et lettres
  - Madame Diane Lemelin, secrétaire – Arts, culture et lettres
- ABSENCES MOTIVÉES :**
- Madame Laurence Boucher-Meilleur, membre citoyenne
  - Madame Johanne Couture, membre citoyenne
- ABSENCE :**
- Madame Emma Stella Likassa, membre citoyenne
- DÉMISSION :**
- Madame Martine Gaudet, membre citoyenne
- INVITÉS :**
- Claire Duguay, directrice générale - Avant-première
  - Stefan Psenak, directeur général - Vision centre-ville
- 

**1. Ouverture de la séance**

La rencontre publique débute à 18 h 35.

Madame Apollon remercie monsieur Cédric Tessier pour le remplacement à la présidence lors de la rencontre de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine du 8 juin dernier. Elle salue toutes les belles activités culturelles estivales qui ont été offertes sur le territoire de la ville de Gatineau.

La présidente remercie le dévouement des membres citoyens et leur impact sur la cause culturelle.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par monsieur John Willis et appuyé par monsieur Jacques Clément que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**3. Adoption du procès-verbal de la rencontre publique du 8 juin 2015**

Il est proposé par madame Louise Boudrias et appuyé par monsieur Cédric Tessier que le procès-verbal de la rencontre publique du 8 juin 2015 soit accepté en ajoutant au point 6 le nombre de citoyens présents.

Les membres demandent que cette information soit toujours inscrite au procès-verbal.

### 3.1 Affaires découlant

#### 5. Mandat - Membres de la Commission

Suite à la démission de madame Martine Gaudet, membre citoyenne et, en raison de la réflexion que réalise actuellement du conseil municipal sur les comités et commissions, il apparaît judicieux dans les circonstances de ne pas combler le poste laissé vacant.

#### 7. Aménagement pour les ateliers d'artiste à la maison Scott-Fairview (Steve Fournier)

L'entente régionale avec le CALQ et les MRC de l'Outaouais n'est toujours pas signée.

#### 8. Rapport sur les ateliers d'artistes (Steve Fournier)

La version finale du rapport sur les ateliers d'artiste sera déposée au conseil municipal d'ici la fin de l'automne.

#### 11. Varia - c) Optimisation des salles de spectacle (Jacques Clément)

La première ébauche du rapport de la firme Lemay + DAA sera déposée à nos bureaux dans les prochains jours. Le rapport sera présenté à la prochaine rencontre de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine le 26 octobre 2015.

#### 4. Présentation du nouveau concept d'interprétation du Musée de l'Auberge Symmes (Sonia Bisson)

Madame Sonia Bisson, agente de développement en patrimoine au Service des arts, de la culture et des lettres fait un survol du nouveau concept d'interprétation présenté au Musée de l'Auberge Symmes. Elle invite les membres à revenir afin de mieux apprécier les installations.

#### 5. Bilan des activités du SACL

Le bilan a été partagé aux membres avant cette rencontre et aucune question ni observation n'est manifestée par les membres. Monsieur Cabral précise que le dévoilement de l'œuvre de l'ambassade d'Haïti dans le Hall des nations se fera le 5 novembre 2015.

#### 6. Parole au public

Le public est composé de cinq accompagnateurs des invités de la soirée.

Aucune intervention.

#### 7. Présentation du projet - 3<sup>e</sup> Œil de l'Avant-première (Claire Duguay)

Madame Claire Duguay, directrice générale de l'Avant-première, accompagnée de madame Jo-Anne Donoghue, directrice générale d'Artishow, monsieur André Rousseau, représentant du Théâtre Dérives Urbaines, et monsieur Fred Abel, artiste, nous présente une proposition de partenariat entre la Ville et le Centre l'Avant-première pour leur projet *Troisième Œil*.

L'Avant-première veut :

- Offrir un programme de résidences et d'accompagnement professionnel pour les artistes professionnels en arts de la scène ou en voie de professionnalisation;
- Permettre à des artistes, des organismes ou des collectifs locaux d'avoir accès à des espaces et des équipements spécialisés pour amorcer, peaufiner ou terminer une recherche artistique;
- Faire l'accompagnement des artistes par des « coachs », metteurs en scène et mentors provenant de divers champs d'activités favorisant le perfectionnement de leur pratique artistique.

L'organisme complètera le processus en présentant 3 spectacles de haut niveau d'excellence dans les lieux de diffusion de la Ville de Gatineau.

La présentation expose les étapes du projet, son échéancier et le budget de réalisation.

Les membres présents accueillent favorablement ce projet et Monsieur Cabral confirme que le projet cadre avec les priorités d'action de la Politique culturelle.

Il est donc proposé par madame Valérie Mandia et appuyé par monsieur Pierre-Edmond Lalonde que les membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine recommandent au conseil municipal que la Ville de Gatineau soutienne la demande d'aide financière de 25 000 \$ en 2015. Ce montant est actuellement disponible à même la priorité d'action 9.5 de la Politique culturelle qui vise à « *favoriser la circulation des artistes locaux professionnels dans les lieux de diffusion sur le territoire de Gatineau en partenariat avec les diffuseurs* » en vue de la réalisation du projet **Troisième œil**.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**8. Fonds de soutien de l'animation culturelle au centre-ville de Gatineau - Vision centre-ville (Stefan Psenak)**

Monsieur Stefan Psenak, directeur général de Vision centre-ville, accompagné de monsieur Alain Massé, président d'Idée Clic, présente la nature du Fonds de soutien de l'animation culturelle au centre-ville pour lequel le conseil municipal aura à donner son aval le lendemain pour un premier appel de propositions à l'automne 2015 pour des activités 2015-2016.

Il explique les principes directeurs et l'accessibilité au Fonds. Il expose également les grandes lignes du protocole d'entente à être paraphé entre Vision centre-ville et la Ville de Gatineau concernant les termes de la gestion du Fonds à l'animation du centre-ville.

Pour les prochaines étapes, suite au premier appel de propositions, seront présentées au comité plénier du 17 novembre 2015 les recommandations des projets à soutenir en 2015-2016 ainsi que l'analyse et recommandation des services à l'égard de l'étude de positionnement sur le Quartier des artistes.

Après une période de questions et des précisions quant aux partenaires de Vision centre-ville, les membres de la Commission accueillent favorablement la démarche.

**9. Publication - Dialogues de l'œil : Regards sur la collection permanente d'œuvres d'art de la Ville de Gatineau**

Madame Valérie Mandia, directrice du projet accompagnée de monsieur Guy Jean, membre des Éditions Neige-galerie présente le projet « Dialogues de l'œil : Regards sur la collection permanente d'œuvres d'art de la Ville de Gatineau » produit en collaboration avec le Service des arts, de la culture et des lettres de la Ville de Gatineau.

Elle explique la démarche artistique de la publication et de la grande collaboration d'auteurs d'ici et d'ailleurs.

Cette publication a une dimension interactive et pédagogique incluant des extraits audio. Il se détaille à 29,95 \$.

*Madame Dominique Savard quitte la rencontre à 20 h 15.*

Les membres élus, Mesdames Apollon et Boudrias ainsi que Monsieur Tessier offrent l'album à tous les membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine.

**10. Parole des membres (commentaires et suggestions)**

Échanges sur la présentation de l'Avant-première et élaboration de la recommandation que l'on retrouve inscrite au point 7.

**11. Varia**

Aucun sujet n'a été inscrit en Varia.

**12. Prochaine rencontre**

La prochaine rencontre aura lieu le 26 octobre 2015, salle des Comités, Maison du citoyen, 25, rue Laurier.

### 13. Clôture de la séance

Il est proposé par monsieur Jacques Clément et appuyé par madame Louise Boudrias que la séance à public soit levée à 20 h 35.


Rédaction du procès-verbal

Président de la Commission



---

Diane Lemelin  
Secrétaire de direction  
Service des arts, de la culture et des lettres



---

Mireille Apollon  
Présidente